

FELLOWSHIP

【英語】コピーライト・翻訳 / 総合広告グループ / 直接雇用の可能性あり / 週1〜2日リモート可@東京港区

あなたの言葉が、世界のブランドを日本へ広げる

Job Information

Recruiter

Fellowship co.,ltd.

Job ID

1595269

Industry

Publishing, Printing

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards, Shinagawa-ku

Salary

3 million yen ~ 4 million yen

Hourly Rate

1900~2000円

Work Hours

10:00 ~ 18:00 (※残業は月20時間程度)

Holidays

完全週休二日制(土日祝)、有給休暇あり

Refreshed

June 5th, 2026 11:53

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Business Level

Minimum Japanese Level

Business Level

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

おすすめポイント

- 将来的な直接雇用のチャンスあり: 大手総合広告グループの安定した環境で、長期的なキャリアアップやステップアップを視野に入れて働けます。

- ・ **リモートワークと10時始業の柔軟さ:** 週1〜2日の在宅勤務（テレワーク）を導入。朝はゆとりの10時スタートなので、通勤ラッシュを避けてワークライフバランスを保ちながら就業可能です。
- ・ **語学力と感性をフルに発揮:** 海外本社と日本市場をつなぐブリッジ業務。クリエイティブな表現力を活かせる、非常にやりがいの大きなポジションです。

仕事内容

大手外資系広告グループのクリエイティブチームにて、グローバルブランドの英語テキストを日本市場向けに翻訳・ローカライズし、最適なコピーへと昇華させる業務をお任せします。

【具体的な業務内容】

- ・ コピーライティングおよび翻訳業務
 - 英語から日本語への翻訳、および日本市場向けのコピー開発
 - 各種広告媒体やフォーマット（Web、グラフィック、SNS等）に合わせたテキスト調整
- ・ ブランドイメージの管理
 - グローバルブランドのガイドラインに沿っているかの順守チェック
- ・ ブリッジ業務
 - 海外本社やグローバルチームとのすり合わせ、確認、修正対応
 - その他付随する社内事務サポート

Required Skills

必須スキル

- ・ 経験：英語から日本語への翻訳実務経験、または英文事務の経験をお持ちの方
- ・ 英語力：ビジネスレベル（海外本社やグローバルチームとスムーズな意思疎通、確認業務ができる方）
- ・ 日本語力：母国語レベル（日本市場向けの自然で魅力的なコピー表現を作成できる方、社内調整が円滑にできる方）

活かせるスキル

- ・ 広告業界、マスコミ業界、クリエイティブ分野での就業経験
- ・ コピーライティングや、人の心を動かす文章作成の実務経験・興味関心
- ・ Mac（アップルPC）の使用経験
- ・ Word、Excelを用いた業務経験やスキル

Company Description